

TYGODNIK OLECKI

Kiedy dziecko podsuwa ci coś pod nos i mówi: „Powiedz mi, jak to pachnie?“, lepiej tego nie wąchaj.

H. Jackson Brown, Jr.



TYGODNIK OLECKI



Kupon bierze udział
w losowaniu upominków

Nr 31
(966)

Nr 31 (966)



3 sierpnia 2016 r.

cena 2,00 zł

POŁĄCZENIA AUTOKAROWE BELGIA-HOLANDIA-NIEMCY



- wyjazdy z Olecka
- bez przesiadek
- najtańsze przesyłki

biuro:
(85) 7 404 404
infolinia:
795 404 404

Autokary klasy LUX/darmowa kawa/herbata/
słodkie przekąski/bezplatny dostęp do internetu Wifi.

www.ibatur.pl



Święto policji
s. 10-11

MEZOMORF Twój Klub Fitness
fitness@gym 500-662-060

Facebook/fitnessklubmezomorf
Grunwaldzka 15 (pod Chińskim Centrum Handlowym)

pizza na telefon, 87-520-31-32

V14412

chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755

B40903

**Gabinet dentystyczny Anny Sadowskiej
został przeniesiony z placu Wolności
na plac Zamkowy 5
(budynek byłej Wszechnicy Mazurskiej)**

K21902

Budżet obywatelski

Burmistrz Olecka w ramach planowanego budżetu Gminy Olecko na 2017 rok wydzielił kwotę 200 000 na tzw. budżet obywatelski.

Kwota ta jest do dyspozycji mieszkańców i od ich kreatywności oraz mobilizacji zależy jakie projekty zostaną złożone jako propozycje zadań do budżetu Gminy Olecko na 2017 rok.

Ze środków Budżetu Obywatelskiego mogą być realizowane wyłącznie projekty inwestycyjne dotyczące inwestycji znajdujących się w zakresie zadań własnych gminy, realizowane wyłącznie z wykorzystaniem mienia Gminy Olecko, wchodzącego w skład gminnego zasobu nieruchomości oraz zlokalizowane na obszarze miasta Olecko.

Nie określono minimalnej wartości projektu, natomiast jego maksymalna wysokość nie może przekroczyć kwoty 200 000 zł.

Projekty inwestycyjne w ramach Budżetu Obywatelskiego mogą zgłaszać mieszkańcy gminy Olecko posiadający czynne prawo wyborcze do organów samorządowych. Każdy uprawniony mieszkaniec gminy Olecko może zgłosić dowolną liczbę projektów inwestycyjnych, z poparciem co najmniej 15 mieszkańców gminy Olecko. W celu ułatwienia kalkulacji robót budowlanych, usług i dostaw zamieszczono przykładowy cennik, z którego mogą korzystać Wnioskodawcy.

Nabór wniosków w ramach budżetu obywatelskiego na 2017 rok prowadzony będzie w okresie od 1 do 15 sierpnia 2016 roku.

Zgłoszone projekty podlegać będą weryfikacji formalno-prawnej, a następnie zostaną podane do publicznej wiadomości.

Głosowanie nad wyborem projektów zadań odbędzie się w okresie od 30 września do 14 października 2016 roku.

Szczegółowe informacje na temat zasad realizacji Budżetu Obywatelskiego Gminy Olecko na 2017 rok znajdują się w Zarządzeniu Burmistrza Olecka nr ORN.0050.93.2016 z dnia 1 lipca 2016 roku oraz w załączonym Regulaminie.

Centrum Handlowe „Impuls”

Centrum Handlowe „Impuls”

Centrum Handlowe „Impuls”

Kaczmarek electric

CH IMPULS, tel. 799 892 135



Super ceny!

**Największy w regionie
wybór artykułów
szkolnych**
Serdecznie zapraszamy

IMPULS Aleje Lipowe 1B 87 520 36 92

MARKET BUDOWLANY
Marek Pietraszewski

Majster

**Nowość
w ofercie!**

**PRODUKTY 3V3
SZYBKA RENOWACJA
KUCHNI, ŁAZIENKI, TARASU**

Zapraszamy na zakupy!

V14502

V14501

V13871

Powstanie Warszawskie Ze wspomnień profesora Andrzeja Seyfrieda

Przed laty, tj. 4, 11, 25 lipca 2007 roku, w domu pana profesora Andrzeja Seyfrieda przeprowadziłem wywiad ze znanym chirurgiem-ortopedą, który „wykorzeniał” polio. Od 1957 roku byłem jego pacjentem. To był człowiek, który o rehabilitacji chyba wszystko wiedział. Wspaniały lekarz.

Pokłosie rozmów znalazło się w książce „Pamięć i zapomnienie - z prof. dr hab. med. Andrzejem Seyfriedem rozmawiał Czesław Mirosław Szczepaniak” wydanej w 2008). Były dyrektor szpitala neuropsychiatrii dziecięcej w Zagórzku k. Warszawy wspominał okres II wojny światowej.

Oto, co powiedział Andrzej Seyfried, ps. „Bombel”, p.o. lekarza w warszawskim szpitalu Nr 104 przy ulicy Śmiałej, a następnie w szpitalu w Forcie Sokolnickim:

- Wie pan, ja przeszedłem całe Powstanie Warszawskie w szpitalu, pracowałem od drugiego dnia powstania na Żoliborzu, na Czarnieckiego i po zakończeniu powstania warszawskiego, razem z chorymi byłem ewakuowany do Pruszkowa.

Tam, w tym szpitalu na Czarnieckiego, profesor Szulc był szefem, który wymagał od nas absolutnej, w tych potwornych warunkach, absolutnej dyscypliny. Pamiętam: asystowałem podczas operacji i kiedyś huknął granat i zaczął się sypać gruz. „Co się oglądasz? Patrz na ranę, bo my operujemy, a nie gdzie wyleciało okno” – powiedział profesor Szulc.

To był człowiek, który uczył nas absolutnej higieny maksymalnej, jaka była możliwa w tych tragicznych zresztą warunkach. (...) Studiowanie w czasie okupacji, to było co innego, ale ...

Z Powstania Warszawskiego były cierpienia psychiczne, że nie można było tym ludziom zupełnie pomóc. Pamiętam te amputacje, które się robiło młodym, zdrowym, silnym ludziom, którzy po jakiś bardzo rozległych uszkodzeniach kolana i niemożności zaopatrzenia, to trzeba było, czy operacyjnego, czy czegoś takiego, w warunkach zupełnie połowych,

w domach. To trzeba było amputować.

Pamiętam tych młodych ludzi, wspaniałe mięśnie, to wszystko... Trzeba było tę nogę obcinać, żeby ratować życie, bo ta noga do niczego się już nie nadawała, w tamtych warunkach, do jakiegokolwiek leczenia, więc to było rzeczywiście niezmiernie, niezmiernie przykre?”

Czesław Mirosław Szczepaniak

**DODATKOWY ZAROBEK
przy używaniu
i rekomendowaniu
polskich produktów
codziennego użytku
tel. 508-944-110
e-mail: jmorenoenterprises@gmail.com**

K22/101

Latem mniej bezrobotnych

Liczba bezrobotnych zarejestrowanych obecnie w województwie warmińsko-mazurskim wynosi 71 802 osoby i spadła w stosunku do czerwca bieżącego roku o 545 osób, czyli o 0,8 proc. W analogicznym okresie ubiegłego roku spadek wyniósł o 463 osoby, czyli o 0,5 proc.

Wyniki pochodzą z informacji uzyskanych przez Wojewódzki Urząd Pracy z urzędów powiatowych. Pokazują one, że od czerwca tego roku liczba bezrobotnych spadła na terenie czternastu powiatów, a największy spadek zanotowano w powiatach: giżyckim, elckim i nidzickim. Jednocześnie bezrobocie wzrosło nieznacznie w siedmiu powiatach: lidzbarskim, iławskim, gołdapskim, elbląskim, bartoszyckim, oleckim i w Olsztynie.

W porównaniu do stanu z 15 lipca 2015 roku w rejestrach powiatowych urzędów pracy figuruje o 11 970 osób (spadek o 14,3 proc.). Zmniejszenie liczby bezrobotnych odnotowano we wszystkich powiatowych urzędach pracy, najwięcej w powiecie nowomiejskim – o 29,7 proc.

Biuro prasowe marszałka woj. Warmińsko-Mazurskiego

MSZE I NABOŻEŃSTWA

**Parafia pw. Krzyża Świętego,
ul. Zamkowa
Msze Święte:**

Dni powszednie: 7.30; 18.00
Niedziele i święta: 8.00; 10.00; 12.00 dla dzieci; 17.00
Koronka do Miłosierdzia Bożego – codziennie o godz. 15.00 w kaplicy Krzyża

**Parafia pw. Najświętszej Maryi Panny
Królowej Polski,
Plac Wolności**

Dni powszednie: 6.30; 7.00; 18.00
Uroczystości i święta: 6.30; 10.00; 16.00 dla dzieci; 18.00
Niedziela: 7.00; 8.30; 10.00; 11.30 dla dzieci; 13.00 dla młodzieży; 18.00

**Parafia pw. Świętej Rodziny,
Osiedle Siejnik I**

Dni powszednie: 18.00
Niedziele i święta: 8.30; 11.00; 18.00

GRÜNLAND

**Centrum Roślin Ozdobnych
najnowsza kolekcja bylin
Olecko, ul. Produkcyjna 11, tel. (87) 523-90-09**

172504

B40304

**Zatrudnię spawacza z doświadczeniem,
tel. 602-709-756**

B41801

**WYJĄTKOWO, NASTROJOWO
I PROFESJONALNIE. SKRZYPCE NA ŚLUBIE.
Tel. 662 414 006**

B41203

USŁUGI KOWALSKIE

**SPAWALNICZE • ŚLUSARSKIE
Zmechanizowane cięcie plazmą
do 20mm, prasa krawędziowa**

Gołdapska 31, tel. 87 523-00-80

V12006

AUTOREFLEX
Katarzyna Jeruc
UBEZPIECZENIA

21 towarzystw
ubezpieceniowych
w jednym miejscu

**Biuro Ubezpieczeniowe
Katarzyna Jeruc**

ubezpieczenia majątkowe i komunikacyjne

ul. Przytorowa 3, tel. 508-266-446, 512-109-121

KRONIKA POZARNICZA



28 czerwca os 17.56 jeden zastęp OSP Kowale Oleckie usuwał w Lakielach drzewo niebezpiecznie pochylone nad remizą strażacką.

29 czerwca od 10.03 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie gasiły w Stożnym pożar samochodu osobowego.

29 czerwca od 16.03 jeden zastęp JRG PSP usuwał przy ulicy Parkowej konar drzewa powalony na ścieżkę rowerową.

29 czerwca od 17.54 jeden zastęp JRG PSP usuwał gniazdo os z domu przy ulicy Gołdapskiej.

29 czerwca od 18.16 jeden zastęp OSP Świętajno usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego w Giżach.

30 czerwca od 8.41 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie zabezpieczyły miejsce i usuwały w Drozdowie skutki wypadku drogowego.

30 czerwca od 18.41 trzy zastępy JRG PSP gasiły przy ulicy Kościuszki pożar w zakładzie przemysłowym.

1 lipca od 1.00 jeden zastęp JRG PSP gasił w Możnych pożar suchej trawy.

1 lipca od 8.47 jeden zastęp JRG PSP usuwał konar drzewa powalony na drogę w Jabłonowie.

1 lipca od 21.21 jeden zastęp OSP Kowale Olecki usuwał gniazdo os z domu mieszkalnego w Kowalach Oleckich

2 lipca od 15.24 sześć zastępów JRG PSP oraz 1 Giżycko i jeden OSP Gąski poszukiwały mężczyzny w jeziorze Jachówek Mały.

2 lipca od 16.09 jeden zastęp JRG PSP usuwał konar drzewa powalony na drogę w Orzechówku.

3 lipca od 15.06 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Kowale Oleckie zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki kolizji drogowej w Wierzbiankach. Samochód osobowy w rowie.

3 lipca od 16.29 dwa zastępy JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki i OSP Cimochy zabezpieczyły miejsce i usuwały skutki kolizji drogowej w Cimochach. Samochód osobowy w rowie.

4 lipca od 18.49 jeden zastęp JRG PSP przy alei Wojska Polskiego zabezpieczał miejsce i usuwał skutki kolizji drogowej. Samochód osobowy w rowie.

5 lipca od 11.58 jeden zastęp JRG PSP oraz jeden OSP Wieliczki uwalniały łosia, który tonął w wyrobisku po torfie.

*Informacji udzielił młodszy ogniomistrz
Radosław Osiecki*

NAJTANIEJ W MIEŚCIE

AUTOMYJNIA

Aleje Lipowe 1, Tel. (87) 520-41-91

ON.....	4,15 zł
Pb 95	4,39 zł
PB 98	4,49 zł
LPG	1,54 zł
Olej opałowy.....	2,50 zł (powyżej 1000 litrów)

Stałym klientom wydajemy karty rabatowej!

**Zapraszamy od 6⁰⁰ do 21⁰⁰,
niedziela od 9⁰⁰ do 17⁰⁰**

**w weekend przy płaceniu gotówką
litr paliwa sprzedajemy 10 gr taniej**
www.paliwa-kozlowski.pl

UWAGA:

**stacja dołącza do akcji Olecka Rodzina +3
(upusty do zakupu: 10 gr paliwo, 5 gr gaz oraz 5%
akcesoria i usługi**

OLECKI TERMINARZ

WYSTAWY STAŁE

- Galeria Prawdziwej Sztuki im. A. Legusa, ROK „MG” nieczynna Grafiki Pablo Picasso
- Fashion & Beauty wystawa fotografii, Galeria Hol, ROK „MG”
- 4 tysiące lat monety chińskiej - wystawa w Oleckim Stowarzyszeniu Aktywnych „Zamek”
- Ekspozycja stała - Olecka Izba Historyczna, plac Wolności 22
- Bajeczna zima, portrety wystawa fotografii, Galerii Fotografii „Klatka”, ROK MG

3 sierpnia (środa)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

Turniej Gier Komputerowych EG-MASTERS, hala Lega

4 sierpnia (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 37

Turniej Gier Komputerowych EG-MASTERS, hala Lega

8.00 - 11.00 - pobór krwi od honorowych dawców, Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych (budynek internatu, sala konferencyjna), ul. Gołdapskiej 27

5 sierpnia (piątek)

apteka dyżurna Składowa 2A

6 sierpnia (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 25

7 sierpnia (niedziela)

apteka dyżurna Gołdapska 1

10.00 - XVIII turniej tenisa ziemnego o puchar „Tygodnika Oleckiego”

10.00 - VI Turniej Siatkówki Plażowej z cyklu Grand Prix

2016, boisko do siatkówki

8 sierpnia (poniedziałek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

9 sierpnia (wtorek)

apteka dyżurna Zielona 35

10 sierpnia (środa)

apteka dyżurna Składowa 6

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

Mammografia, mammoBUS przy szpitalu w Olecku, Gołdapska 1

11 sierpnia (czwartek)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

13.00 - posiedzenie komisji rewizyjnej Rady Miejskiej, biuro Rady, Ratusz

12 sierpnia (piątek)

apteka dyżurna 11 Listopada 9

13 sierpnia (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 12

14 sierpnia (niedziela)

apteka dyżurna plac Wolności 25

10.00 - I turniej „OLECCZANKA CUP” w tenisa ziemnego o puchar Iwony Chybickiej dla dzieci do lat 16 pochodzących z Olecka

10.00 - VII Turniej Siatkówki Plażowej z cyklu Grand Prix 2016

10.00 - Otwarty turniej o Puchar Dyrektora MOSiR Olecko

15.00 - II Oleckie Święto Mleka i Miodu, Rynek placu Wolności

15 sierpnia (poniedziałek)

apteka dyżurna Kolejowa 15

16 sierpnia (wtorek)

apteka dyżurna Składowa 2A

17 sierpnia (środa)

apteka dyżurna Gołdapska 15

wydanie „Tygodnika Oleckiego”

18 sierpnia (czwartek)

apteka dyżurna Zielona 35

16.00 - rozpoczęcie kursu na kierowców w szkole jazdy Jerzego Miliszewskiego, aleje Lipowe 3

19 sierpnia (piątek)

apteka dyżurna Składowa 6

20 sierpnia (sobota)

apteka dyżurna plac Wolności 7B

**Uwaga: co tydzień do rozlosowania jeden bilet do oleckiego kina.
Warunki udziału w losowaniu na dole strony 4**

NFZ

LUXMED
DIAGNOSTYKA

ZBADAJ SIĘ I ZYSKAJ SPOKÓJ MAMMOGRAFIA

Serdecznie zapraszamy wszystkie Panie w wieku **50-69 lat** na **bezpłatne badanie mammograficzne** (prześwietlenie piersi) w ramach Populacyjnego Programu Wczesnego Wykrywania Raka Piersi.

Olecko

10 sierpnia 2016

przy Szpitalu, Gołdapska 1

ZAREJESTRUJ SIĘ: pn.-pt.: 8:00-20:00 sob.: 9:00-18:00

58 666 24 44 | www.mammo.pl

telefonicznie

on-line

Zakład Kamieniarsko-budowlany

wyrób pomników, pielęgnacja grobów

Lakiele 45, 19-420 Kowale Oleckie

Mariusz Przekop
tel. **507-222-344**

K21202

Janusz Żero
Prywatne Usługi Pogrzebowe
19-400 Olecko,
ul. Gdańska 17
(całą dobę)
Filia: Raczki - tel. 87 56 85 920
tel./fax 87 520 40 88, tel. kom. 602 793 432

PORÓWNAJ CENY

K2010

Redakcja

„Tygodnika Oleckiego”, ul. Zielona 37
czynna: poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek
w godzinach 12⁰⁰-17⁰⁰
kontakt telefoniczny: 601-152-454

V Turniej Siatkówki Piłazowej

31 lipca na boisku do siatkówki piłazowej odbył się V Turniej Siatkówki Piłazowej z cyklu Grand Prix Olecka 2016. Sędzią głównym był Bartosz Cieśluk. Do V turnieju zgłosiło się 7 par. Drużyny grały systemem systemem brazylijskim.

KLASYFIKACJA KOŃCOWA:

1. Jerzy Wrzyszczyk / Paweł Haponik (Olecko) 12 pkt.
2. Łukasz Sternik / Bartłomiej Działowski (Ełk) 9 pkt.
3. Bartosz Hodana / Rafał Górski (Olecko) 7 pkt.
4. Adam Sternik / Paweł Sternik (Ełk) 5 pkt.
5. Roman Dobreńko / Kamil Bylak (Olecko/Suwałki) (3 pkt.), Maciej Famulak / Radek Duraj (Olecko) (3 pkt.)
7. Marcin Iwanowski / Marcel Duraj (Olecko) (1 pkt.)

Tenis ziemny

31 lipca na kortach miejskich odbył się IX Turniej Tenisa Ziarnego o Puchar ST „Smecz”. Sędzią głównym był Bartosz Cieśluk

Kategoria OPEN

1. Jakub Fiedler (Swarzędz)
2. Karol Szymański (Suwałki)
3. Robert Karniej (Olecko)
4. Jan Cichoński (Grodzisk)

Do rozgrywek w kategorii do lat 12 nikt się nie zgłosił. W kategorii Open do turnieju przystąpiło 8 zawodniczek i zawodników. Rozgrywano go systemem brazylijskim - do dwóch przegranych. Turniej przy przepięknej pogodzie toczył się w bardzo przyjaznej, wakacyjnej atmosferze. Bezkonkurencyjny okazał się **Jakub Fiedler**, który za zwycięstwo otrzymał pamiątkowy puchar i dyplom oraz tenisową nagrodę rzeczową. Drugi był, tak jak przed tygodniem, **Karol Szymański**. W finale uległ 9/2. Bardziej wyrównany był „finał pocieszenia”. Po tie-breaku triumfował w nim **Robert Karniej** wygrywając z Janem Cichońskim 7/5.

NASZ KONKURS

Jeśli chcecie wziąć państwo udział w konkursie, wystarczy tylko na adres redakcji wysłać kartkę pocztową z nalepionym kuponem z pierwszej strony i wpisanym własnym imieniem i adresem. Wszystkie karty biorą udział w cotygodniowym losowaniu – aż do skutku.

W tym tygodniu wylosowano następujące osoby:

- **Mirosław T. Alesko**
- **Jakub Baranowski**
- **Marta Bochenek**
- **Jan Łazarski**
- **Marta Makowska**
- **Jakub Makowski**

Upominki ufundowali:

- ✓ **INFOLAND**, pl. Wolności 15
- ✓ **Zofii Siemaszko**,
- ✓ **Majster**, aleje Lipowe 1B
- ✓ **BEST - Studio Reklamy**, ul. Jeziorna 1A
- ✓ **„BiS” Studio Reklamy**, ul. Kamienna 1A
- ✓ **TERNET**, pl. Wolności 26
- ✓ **Drukarnia „Gryfix”**, Ełk, ulica Sasankowa 17
- ✓ **Urząd Miejski w Olecku**, plac Wolności 3
- ✓ **Wydawnictwo „Wir”**, Zielona 37

Upominki będą wysyłane pocztą.

Do rozlosowania: Bilety do kina, gry komputerowe, filmy na dvd, książki, długopisy, akcesoria szkolne, magnesy, kalendarze, pocztówki, gry logiczne, modele do sklepania, itp.



Gdy pada deszcz najprzyjemniejszą czynnością jaką mogę w lato zrobić jest lektura. Chyba, że mam jakiś ciekawy pomysł na opracowanie modelarskie. Ale książka, to jest najlepszy przyjaciel.

Kilkanaście lat temu, gdy umierała na raka moja znajoma, jej przyjaciółka praktycznie co drugi dzień wiozła jej trzy opasłe

tomiszcza beletrystyczne. Odwiedzałem ją też często, ale nie tak systematycznie jak dowożąca książki. Za to z tą drugą rozmawialiśmy o tym jej czytaniu.

Czytanie było jak lekarstwo znieczulające. Zdawała sobie sprawę (przecież), że odchodzi. Naturalnie. Odwiedzał ją mąż i dzieci. Były to jednak wizyty przepelnione bólem, ukrywaniem łzami i bez możliwości zrozumienia wnętrza wszystkich dotkniętych również jej chorobą. Za to gdy otwierała książkę, ta przyjmowała ją radośnie i bez zbędnych zahamowań. Nie wymagała nic od niej, a ona wymagała tylko tego by było ciekawie i zagłębiała się w lekturę zapominając o świecie.

Jej przyjaciółka była znawczynią literatury. Wiedziała wszystko o gustach i preferencjach czytelników. Wiedziała jak dobrać książki, by ich treść pochłaniała czytającą i odpychała na dalszy plan chorobę i związany z nią ból.

To prawda. Lektura do końca nie złagodzi cierpienia ale pozwala na zapomnienie.

W codziennym życiu i w naszych wzlotach i upadkach pomaga również. Z jednej strony rozwija nas i pozwala szerszym spojrzeniem ogarnąć świat. Z drugiej, pozwala również na chwilę wyrwać się z objęć codzienności. Czytając uczymy się oddychać w innym świecie.

Ktoś może powiedzieć, że przecież pozwala nam na takie spojrzenie kino. Ale kino, to tylko dwie, trzy go-

dziny. Do tego podany na tacy gotowy obraz. Czytanie, nawet scenariusza filmu, który trwał trzy i pół godziny zajmie nam dużo więcej czasu. Może nawet kilka dni łącznie. Poza tym, czytając, stwarzamy w naszej głowie obraz czasami zupełnie inny od tego, który później wymyśli reżyser i scenarzysta.

Obraz ten jest pochodną tego co wiemy o czasie, w którym dzieje się akcja książki, o strojach i tutaj decyduje zdobyta przez nas wiedza. Film, choć jestem wielkim miłośnikiem tego rodzaju sztuki, daje gotowy obraz.

Rzadko też się zdarza, by film był praktycznie wiernym odtworzeniem książki, na podstawie której powstał.

Jedynym znanym mi wyjątkiem jest realizacja „Władcy pierścieni”. Moje wyobrażenie tego co się w powieści działo i tego co pokazał na ekranie reżyser spójnie jest w 99%. Takie coś zdarza się jednak rzadko.

Ostatnio na podstawie danych z bibliotek wyliczono, że statystycznie każdy Polak czyta jedną książkę rocznie. Wliczając w to naturalnie również dzieci. Trzeba tutaj zaznaczyć, że również statystycznie dzieci czytają więcej od dorosłych. Tak więc ja, który zapewne czyta kilkadziesiąt książek rocznie znacznie poprawiam ten wynik statystyczny. Ale jak to świadczy o nas dorosłych? Jednocześnie spożycie piwa podskoczyło znacznie i tutaj też mam swój udział, ale mistrzem statystyki już nie jestem. Ot, ze cztery piwka tygodniowo.

Jak zapewne uważni czytelnicy „Tygodnika Oleckiego” wiedzą, moim ulubionym pisarzem, takim na każdy dzień tygodnia jest, zmarły niedawno Terry Pratchett. To taki filozof piszący książki o wymyślnym Świecie Dysku, w którym opisuje naszą ludzkość. Tę z Tej Naszej Ziemi. Wielki sceptyk i zarazem romantyk. Lekturę tego pisarza polecam wszystkim, których spotkam. Wiedzą o tym wszyscy moi przyjaciele (żeńscy i męscy) oraz znajome i znajomi.

Książką, która pomaga mi przetrwać trudne chwile jest powieść Rome Rollanda „Colas Breugnon”. Otwieram książkę na jakiejś stronie i czytam.

Rolland lubował się w powieściach długich, rozlanych i choć w dobrym guście, to w czytaniu obliczonych na miesiące. Na przykład „Jan Krzysztof”. W „Colas Breugnon” został jednak mistrzem akcji i skrótu myślowego. Wspaniała lektura i myślę, że Steinbeck pisząc „Tortilla Flat” musiał czytać „Breugnona”. Obie książki są cieniutkie ale za to zwięzłe i z wartką akcją, jak żadne z pisarskich dokonań obu autorów. I mają jakby jednego ducha, którym jest genius locii: u Rollanda Burgundia, u Steinbecka Los Angeles. (Polecam też lekturę tej powieści. Jest się czym bawić).

Pięknie pisze Rolland o potrzebie pisania, o przelewaniu na papier minionego dnia, o pisaniu pamiętnika:

„... rozkoszy doznaje człowiek opowiadając sobie od początku wszystko, co się pospiesznie chwyciło w przełocie, nie mając czasu na należytą, spokojną ocenę. Jakże miło przechadzać się po swoim własnym wszechświecie powtarzając sobie po sto razy: to moje, to wszystko moje, jestem tu panem i władcą. Ni grad, ni mróz, ni susza nie mają nad tym żadnej mocy. Ni papież sam, ni król, ba nawet moja sekutnica nie dadzą temu rady. Muszę was, drodzy państwo, oprowadzić po moim skarbcu”.

Tak. „Colas Breugnon” jest napisany w pierwszej osobie... i chyba nigdy nie zostanie sfilmowany, bo duchem tej książki jest język opowieści i humor wpleciony między zdania. Przede wszystkim zaś afirmacja życia.

*Milej lektury życzy Państwu
Bogusław Marek Borawski*



**TECHNIKA
GRZEWcza I SANITARNA**

www.key.suwalki.pl

Hurtownia Olecko
ul. Wojska Polskiego 16
kom. 883-110-101

Hurtownia Suwałki
ul. Kościuszki 101
tel.fax (87) 567-45-99





SPRZEDAŻ I MONTAŻ:

- kotły c.o.
- kominki
- grzejniki
- pompy ciepła

- centralne odkurzenie
- kolektory słoneczne
- materiały instalacyjne

Kolory, smaki, zapachy i dźwięki Portugalii część I - Porto



W domu moim kolorem jest brąz drzew, smakiem gorąca herbata, zapachem popiołu z kominka, a dźwiękiem szczerkanie psów. Niedawno zrobiłam krok do posmakowania innej części świata, choć wcale nie tak odległej. Portugalia jest najdalej na zachód wysuniętym kawałeczkiem Europy o powierzchni nieco ponad jednej trzeciej Polski. Na tej stosunkowo niewielkiej powierzchni znajdują się trzy punkty, które stały się celem podróży mojej i siostry. Są to położone na północy Porto, leżąca w środkowej części Lizbona oraz miejscowość Alvor na południowym wybrzeżu.

Najsilniejsze zawsze jest pierwsze wrażenie, więc od Porto wiele zależało, ponieważ to tam rozpoczęła się nasza podróż. Po wylądowaniu na lotnisku zakupiliśmy bilety na metro, w czym pomogła nam niezwykle uprzejma kobieta,

której pracą jest właśnie pomoc nierozumiejącym nic a nic turystom w korzystaniu z automatów biletowych, co swoją drogą było jak błogosławieństwo.

Dotarliśmy do centrum wysiadając na przystanku metra Bolhão. Tym co zobaczyliśmy zaraz po wyjściu ze stacji na powierzchnię była Capela Das Almas - kaplica, której wszystkie ściany pokryte zostały azulejo, ceramicznymi płytkami, na których bardzo często pojawiają się niebieskie malunki różnych scen, na ogół zależne od tego jaką funkcję spełnia budynek. Z plecakami na ramionach ruszyliśmy w dół ulicy w poszukiwaniu naszego hostelu, gdy pożądlive oczy chłoneły szczegóły w zachwycie.

Wieczorem wyszliśmy na pierwszy prawdziwy spacer nieznanymi uliczkami Porto i to chyba właśnie ten spacer zaważył na tym jak widziałam Portugalię przez wszystkie kolejne dni.

Kraj ten nie lśni, nie mieni się wypucowanymi witrynami sklepowymi, a stawiając krok musisz mieć świadomość, że może cię czekać bieg z przeszkodami z porzucanych śmieci. Butelki, papierki czy kartoniki czają się na każdym chodniku, nawet w samym centrum, a z racji upału niektóre odpadki roznoszą nieciekawą woń. Z zaskoczeniem jednak zauważyłam, że w ogóle mi to nie przeszkadzało, chociaż z pewnością zadziwiała.

Każda ulica Porto była dla nas zaskoczeniem. Piękne architektonicznie miasto co chwilę napawa lekkim smutkiem i nostalgią, ponieważ pomiędzy budynkami, w których toczy się życie, znajdują się kamienice całkowicie zdewastowane, z powybijanymi szybami lub pozbawione dachu. Ich widok jest nieodłącznym elementem krajobrazu Porto. Piękno architektury mogłyśmy podziwiać również w Livraria Lello, najpiękniejszej księgarni w Portugalii i prawdopodobnie jednej z najpiękniejszych w Europie.



**Most Luisa I**

Tam zrozumiałam jak bardzo przesiąkniętym europejskością krajem jesteśmy, ponieważ nam wszystko to przeszkadzałoby nieznośnie. Zaryzykowałabym nawet stwierdzenie, że Polska jest bardziej zachodnia niż leżąca na zachodzie Portugalia. Robimy wszystko by wpisać się w tak zwane standardy i nie odstawać. Tam zadałam sobie jednak pytanie: Po co? W tym chaosie kryje się dusza Portugalii i my też nie powinniśmy gubić własnej.

Porto, według mnie, ma bardzo wiele kolorów. Jest ogromną mozaiką, jak te zdobione budynki. Wśród barw pojawiały się charakterystyczny dla całego kraju błękit, butelkowa zieleń i przybrudzony beż. Wystarczyło jednak przedostać się na drugą stronę rzeki Douro mostem Luisa I, aby przeważały brąz beczek i burgund wina porto rozlewane do kieliszków. Tam właśnie znajdują się winiarnie i przyległe do nich restauracje, a w nich podawane ryby i owoce morza. Na wodzie zaś unoszą się służące raczej za reklamę, urokliwe łodzie, a na nich beczki podobne do tych, w których dojrzewa najpopularniejszy trunk Portugalii.



Sangria - doskonały na gorące dni napój z winem, lodu i owoców

Napisałam już o kolorach, smakach i zapachach Porto. Przychodzi pora na dźwięki. Pierwszymi muzykami, na których trafiłyśmy, byli dwaj starsi mężczyźni z trąbkami stojący w okolicy pięknego dworca São Bento. Panowie wygrywali melodie Franka Sinatry przy akompaniamencie wydobywającym się z przenośnego odtwarzacza CD. Niezwykle przy tym fałszowali i nie trafiali w dźwięki tak bardzo, że prawdopodobnie większość z nich uciekła na drugą stronę miasta. W kilku miejscach pojawili się również inni muzycy, chociaż żaden nas nie zachwycał.

Ostatniego dnia w Porto postanowiłyśmy spalić kilka dodatkowych kalorii robiąc spacer do Kryształowego Pałacu z bardzo pięknym parkiem wokół niego. Pałac okazał



się zieloną kopułą z okrągłymi szybami, co jednak nie odebrało nam radości, bowiem obok trwał właśnie koncert.

Wiedzione pierwszym usłyszanym przez nas głosem niewątpliwie obdarzonym talentem, odnalazłyśmy scenę i źródło dźwięku. Usiadłyśmy na trawie, wyciągnęłam szkicownik i narysowałam młodego muzyka z gitarą. Przypadek sprawił, że porozmawiałam z nim i zostałyśmy zaproszone na kolejny koncert w jednym z klubów. Tak poznałyśmy Tiago, któremu później podarowałam na nowo narysowany szkic, a on głosząc hasło „art for art” (ang. sztuka za sztukę) wręczył mi płytę swojego zespołu. Wciąż uważam, że wyszłam znacznie korzystniej na tej wymianie, ale narzekać nie będę.

**Tiago Saga, szkic wykonany podczas koncertu**

W trakcie koncertu na nowo uzbroiliśmy się w plecaki i ruszyłyśmy w kierunku autobusu, który w kilka godzin miał nas przetransportować do Lizbony. Przyznam, że Porto oczarowało mnie swoją autentycznością i tym, że wszystko wydawało się tam niewymuszone. Sądę, że mimo oczywistych mas turystów, miasto zachowało swoją indywidualność. Chociaż pagórkowatość Porto na kilka kolejnych dni przypominała się bólem tydek, warto będzie kiedyś jeszcze powrócić tam i zobaczyć, czy poza sezonem turystycznym, gdy pogoda daje pozwolenie na całodzienne eksploracje, również zachowuje tę swobodę.

Porto w skrócie:
kolor: burgund
smak: wino porto (choć również suchary, którymi się żywiłyśmy)
zapach: rozgrzane kosze na śmieci
dźwięk: Tiago Saga

Milena Hościłło**Capela Das Almas**

W sprawie motyla



W Tygodniku Oleckim 2016, nr 29 opublikowałem felieton pt. Po stronie krasnoludków, w postscriptum napisałem kursywą: Fot. Grażyna Szczepaniak. Motyl przyfrunął na nasz balkon, co jest po południowo-zachodniej stronie Ursynowa. Piękny nocny motyl, za białego dnia.

Motyl, to za mało. To tak, jakby powiedzieć na jabłonce, że to drzewo owocowe. Z Graszka, która ma smykałkę do obserwacji i wylapywania szczegółów, podjęliśmy trud, żeby odpowiedzieć sobie na pytanie: jak nazywa się motyl, który załopotał w moim felietonie kolumnowym, jak go określa Zbyszek Fałtynowicz. Graszka sięgnęła po atlas wybranych motyli polskich Hanny Zdzitowieckiej, PAZIE I RUSAŁKI. Po dłuższej chwili powiedziała, że to Południca admirał (rusałka admirał), która upodobała sobie „prześwielone słońcem cieniste aleje”. Lubi pokrzepiać się sokiem z brzozy, zaś w sadach zeruje na gnijących jabłkach, gruszkach, śliwkach. Poza tym przepada za nektarem kwiatowym i gnijącymi szczątkami roślinnymi. Mając takie upodobania, musi być na lekkim rauszu.

Dzięki temu dowiedzieliśmy się, że „Admirał, (...) nosi na spodzie skrzydeł charakterystyczne znaki: dwie białe cyferki 8 i 9 tworzące na jednym liczbie 89, a na drugim – 98.” Rusałka admirał mieszka w zwiniętych liściach pokrzyw, które „służą im za pokarm, i w nich się przepoczwarzają”. Informuję o tym, bo teraz, gdy go zidentyfikowałem, nie czuję się jak „goły w pokrzywach”. I nie jest mi głupio przed entomologami. Z roślin o liściach i pędach pokrytych parzącymi włoskami wylatuje motyl, który czasami przyfruwa na nasz balkon. Na dłuższą chwilę, w krótkim czasie jego życia.



W drogę!!!

To tytuł kolejnej książki prof. dr. hab. Jerzego Bralczyka, językoznawcy, medioznawcy i mówcy, co potrafi na każdy temat. Wydawnictwo BOSZ z Olszany opublikowało 82 hasła, od A (Aleja) do Z (Zdrój). W spisie treści teksty w poetyce felietonu, dotyczą podróży (peregrynacji). Profesor pisze tak, jakby opowiadał. Czyli w stylu, do którego już nas zdążył przyzwyczaić.

Szkoda, że niektóre kawałki nie zostały poprawione (przycięte), bo to, co w mowie uchodzi, inaczej leży na papierze. Po prostu inna miara, panie dzieju. Ale takie to czasami bywają te profesorskie sympatyczne maniery, które bronią się przed korektą. I gdyby nie format i ciężar (sztywne okładki, kredowy papier), poleciłbym ten zbiorek do torby podróżnej.

Pan profesor zajął się słowami, które coraz częściej odchodzą do lamusa. Zrobił kwerendę w słownikach i encyklopediach. Wybrał, uporządkował i dopisał komentarze, w miarę dowcipne, jak na przykład o butach: „(...) I w ogóle, jak chcemy dosadnie wyrazić naszą niską ocenę czyichś predyspozycji intelektualnych, możemy o nim powiedzieć, że jest „głupi jak but” – chociaż but to jedyny fragment ubioru, który ma własny język”.

Warto też przytoczyć wodny passus: „Same nazwy jezior też bywają u nas piękne. Tajemniczo występujące w liczbie mnogiej Śniardwy, Mamry czy Wigry brzmią dziwnie interesująco, także dlatego, że trudno je związać z jakimiś znaczeniami (podobno nazwa Wigry wzięła się z języka Jaćwingów, w którym określała krętość tego jeziora). (...)”.

Poza tym urzeka mnie profesorski wręt – „A ja jestem ze wsi”. Ja też, panie profesorze. Być może to powoduje, że

mamy wyostrzoną ciekawość świata i skłonności do zakopywania głęboko znaków zapytania.

Pan profesor lubi wędrować po tematach. Spełnia leksykalne wymogi, o których Sándor Márai pisał w „Albumie” z taką czułością – „Dawny podróżnik obserwował, słuchał, wiedział i zapamiętywał. My już tylko jeździmy”.

Wysłannik, ale z czyjego polecenia?

Ktoś zadzwonił. Poprosiłem Graszka, żeby zobaczyła, jaki znowu wysłannik nas nawiedza. Ponieważ moja żona należy do osób dobrze wychowanych i grzecznych, więc otworzyła drzwi.

- Dzień dobry, czy Pani by chciała się czegoś dowiedzieć o Królestwie Bożym? – zapytał wysoki mężczyzna, Świadek Jehowy.

- Nie!

- Dziękuję! – odpowiedział.

Słyszałem rozmowę przez szparko otwarte drzwi. I szybko zanotowałem, żeby nie czmychnęła przez klatkę, schodami do nieba albo szybciej, windą.

Czesław Mirosław Szczepaniak

Postscriptum

Fot. Grażyna Szczepaniak. Południca admirał (rusałka admirał) przyleciała na nasz balkon w czwartek, 21 lipca 2016 roku, około godziny 18.30, i usiadła na doniczkach z kwiatami. Graszka zdążyła zrobić zdjęcie. Dopiero kiedy powiększyłem fotografię, zauważyłem że skrzydło drugiej pary jest wystrzępione. Poza tym ma śmieszne długie czułki z białą kropką.

Uważaj na optymalizację i łatwy zysk!

Zakład Ubezpieczeń Społecznych ostrzega by nie wierzyć w szybkie i łatwe oszczędności na składkach z tytułu ubezpieczeń społecznych. Z dużym dystansem należy też podchodzić do ofert zapewniających duże wypłaty zasiłków z ZUS.

„Optymalizacja składek ZUS”, „Oszczędź do 50 proc. kosztów firmy na składkach do ZUS” – takie oferty są na stałe obecne w polskim internecie. Wydają się oferować łatwy i szybki zysk. Dają teoretyczne zatrudnienie w jednym z państw Unii Europejskiej na małą część etatu, dzięki czemu w Polsce składek od działalności – jak zapewniają reklamy – płacić już nie trzeba.

Prawo unijne w zakresie koordynacji systemów ubezpieczeń społecznych rzeczywiście mówi o podleganiu ubezpieczeniom tylko w jednym państwie i uznawaniu tego ubezpieczenia przez inne państwa UE. Dodatkowo ubezpieczenie z tytułu pracy na etacie jest w kolejności pierwsze, przed ubezpieczeniem z tytułu prowadzenia firmy. Problem w tym, że praca musi być faktycznie wykonywana. Sama umowa o pracę nie jest bowiem przesądzająca w kwestii obowiązku opłacania składek. Tytuł do opłacania składek jest wówczas gdy realnie pracę wykonujemy. W tym kontekście bardzo istotna jest współpraca instytucji zabezpieczenia społecznego w całej Unii Europejskiej i wzajemna wymiana informacji.

Zagraniczne instytucje weryfikują, czy osoba posiadająca tytuł do ubezpieczenia z tytułu pracy na części etatu (z minimalnymi składkami), rzeczywiście powinna podlegać pod system zabezpieczenia społecznego danego kraju. W tym celu dokładnie sprawdza czy wynikające z umowy o pracę obowiązki były rzeczywiście wykonywane i czy są na to mocne dowody. W przeważającej liczbie przypadków taka weryfikacja kończy się negatywnie i osoba chcąca „zoptymalizować” składki na ubezpieczenia społeczne musi zapłacić dużo więcej niż gdyby płaciła standardowe składki sprzed procesu optymalizacji. Tak osoba wraca bowiem do polskiego systemu ubezpieczeń z koniecznością zapłacenia zaległych składek wraz z odsetkami. Dodatkowo w międzyczasie poniosła koszty związane z pośrednictwem „firmy optymalizującej”.

Mało przyjemne konsekwencje czekają też osoby, które uległy pięknym reklamowym hasłom w stylu: „zapewnimy ci wyższy zasiłek macierzyński i rodzicielski”. Na rynku funkcjonuje wiele podmiotów, które szczególnie uaktywniły się w roku ubiegłym, a które oferowały i oferują pomoc w

założeniu fikcyjnej firmy i udokumentowaniu jej kosztów, w celu uzyskania wysokiego zasiłku z ubezpieczenia chorobowego.

Oferta taka dotyczyła i dotyczy szczególnie kobiet w ciąży. Jeszcze w ubiegłym roku obowiązywały przepisy, które dawały możliwość opłacenia jednej, czy dwóch wysokich składek na ubezpieczenia społeczne i w efekcie umożliwiały pobieranie blisko 10 tys. zł zasiłku. W tym roku do wypłaty zasiłku liczy się całe 12 miesięcy, ale oferty tak czy inaczej pozostały i dotyczą podniesienia sobie średniej przez kilkumiesięczną działalność.

I tu ponownie rzecz bardzo istotna. W celu uzyskania zasiłku nie wystarczy zarejestrować działalności, ale trzeba ją realnie prowadzić. ZUS zaś przed wypłatą zasiłku, zgodnie z prawem, może to realnie prowadzenie działalności sprawdzić. I tak, tylko w przypadku jednej firmy, która w ubiegłym roku wspomagała w zakładaniu fikcyjnych działalności, Zakład zakwestionował tytuł do ubezpieczenia, a tym samym tytuł do zasiłku ponad 150 osób. Dodatkowo w takich przypadkach może zostać skierowane do prokuratury zawiadomienie o podejrzeniu popełnienia przestępstwa.

Zakład jeszcze raz przestrzega przed ofertami łatwego zysku i szybkiego zarobku na ubezpieczeniach społecznych. Osoby, które mają wątpliwości co do zgodności z prawem dostępnych w internecie ofert z zakresu zabezpieczenia społecznego, zawsze mogą skorzystać z porady pracowników Zakładu Ubezpieczeń Społecznych bezpośrednio na salach obsługi lub za pośrednictwem Centrum Obsługi Telefonicznej.

Barbara Piotrowska
Rzecznik Regionalny ZUS



Polski Związek Wędkarski
Koło „Okoi” w Olecku

ZAPROSZENIE

Zarząd Koła „Okoi” 23 września 2016 roku organizuje

wyjazd na połów dorszy w Ustce na kutrach Amelia Max i Amelia Bis.

Miejsce na kutrze według kolejności zapisów.

Przedpłata: 250,00 złotych u skarbnika koła, do 15 lipca 2016r.

Wyjazd 22 września 2016 roku w godzinach popołudniowych.

Ilość miejsc ograniczona

Podpis elektroniczny, certyfikat kwalifikowany, PUE ZUS
AUTORYZOWANY PARTNER UNIZETO TECHNOLOGIES S.A.

PUNKT POTWIERDZANIA TOŻSAMOŚCI

Skrzynka podawcza, e-faktura, certyfikaty niekwalifikowane, ssl, zabezpieczenia serwerów, system unixlock. Oprogramowanie, sprzęt, integracja z Płatnikiem, wdrożenia, wszystko w siedzibie klienta.

MTL Creation, tel. 600 936 589, www.mtl.olecko.pl
WYDAJEMY CERTYFIKAT W JEDEN DZIEŃ ROBOCZY
PUNKT INFORMACJI KRS - WYPISY AKTUALNE I PEŁNE
NOWOŚĆ: Obsługa Platformy Usług Elektronicznych (PUE) ZUS. Profil, podpis elektroniczny, wsparcie, integracja firmy z profilem osobistym. Zapraszamy instytucje i osoby fizyczne.

B39806

OLECKIE CENTRUM SZKOLENIA KIEROWCÓW

Jerzy Miłiszewski
Olecko, Aleje Lipowe 3



Ośrodek
czynny
codziennie
w godz. 8⁰⁰-16⁰⁰

SZYBKO I BEZ NERWÓW
UZYSKASZ PRAWO JAZDY
KATEGORII A,B,C,D,E

PIERWSZE
SPOTKANIE



B38508

Rozpoczęcie
kursu

18
sierpnia
godz. 16⁰⁰

tel. 87-520-23-36



2 sierpnia br w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego oleccy policjanci obchodzili Święto Policji. Podczas uroczystości funkcjonariusze otrzymali odznaczenia i awanse na wyższe stopnie policyjne. W imprezie udział wzięli insp. **Andrzej Zielonka** I Zastępca Komendanta Wojewódzkiego Policji w Olsztynie, **Marian Świerszcz** Starosta Olecki, **Wacław Olszewski** Burmistrz Olecka, Wójtowie Gmin, a także zaprzyjaźnione służby mundurowe, rodziny policjantów i zaproszeni goście.

Oficjalne obchody Święta Policji rozpoczęły się Mszą Świętą w Kościele Podwyższenia Krzyża Świętego w Olecku celebrowaną przez kapelana **Mariana Salamona**. Dalsza część uroczystości odbyła się w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego.

Oprócz policjantów i pracowników oleckiej komendy w uroczystości uczestniczyli również przedstawiciele władz samorządowych, a wśród nich Starosta Olecki **Marian Świerszcz**, Burmistrz Olecka **Wacław Olszewski**, poseł na Sejm RP **Wojciech Kossakowski**, wójtowie, przedstawiciele zaprzyjaźnionych służb mundurowych, Prokuratury, Sądu, Lasów Państwowych, rodziny policjantów oraz wielu innych zaproszonych gości.

Po uroczystym wprowadzeniu sztandaru Komendant Powiatowy Policji w Olecku insp. **Andrzej Żyliński** przywitał przybyłych gości oraz podziękował za pracę policjantom i

pracownikom cywilnym.

Następnym punktem obchodów było wręczenie policjantom odznaczeń i awansów.

W tym roku kom. **Bojarski Marcin** został odznaczony brązowym medalem za „Długoletnią służbę” zaś nadkom.





Adam Brodowski srebrną odznaką „Zasłużony Policjant”.

Ponadto na wyższe stopnie policyjne zostali mianowani:

- na stopień starszego aspiranta:

aspirant **Bobowicz Krzysztof**

aspirant **Bronikowski Łukasz**;

- na stopień aspiranta:

mł. asp. **Adamski Piotr**

mł. asp. **Topolski Tomasz**

mł. asp. **Wojnowski Cezary**;

- na stopień sierżanta sztabowego:

starszy sierżant **Bachurska Marta**

starszy sierżant **Józefowicz Łukasz**

starszy sierżant **Morusiewicz Robert**

starszy sierżant **Piotrowski Grzegorz**

starszy sierżant **Warsiewicz Paweł**

starszy sierżant **Zementowski Łukasz**;

- na stopień starszego sierżanta:

sierz. **Józefowicz Sylwia**

sierz. **Żukowski Karol**

sierz. **Żurawlew Szymon**

- na stopień sierżanta:

st. post. **Ratuszny Łukasz**

st. post. **Kalski Roman**;

- na stopień starszego posterunkowego:

posterunkowy **Kor-**

bicz Mateusz

posterunkowy **Krat**

Piotr

posterunkowa **Wą-**

sowicz Anna

Wzorem lat ubiegłych Komendant Powiatowy Policji w Olecku insp. Andrzej Żyliński wręczył listy gratulacyjne rodzicom trzech policjantów Państwu **Bowskiu**, **Zementowskiemu** i Panu **Sławomirovi Kalskiemu**. Policjanci ci wyróżniają się w codziennej służbie. W ten sposób podziękował rodzicom funkcjonariuszy za trud włożony w ich wychowanie oraz za zaangażowanie i profesjonalizm, jakim wykazują się ich dzieci podczas wykonywania zadań służbowych.



Na zakończenie uroczystości głos zabrali także przybyli goście, którzy podziękowali oleckim policjantom za codzienną służbę oraz gratulowali otrzymanych odznaczeń i awansów.

*opracowanie i fotografie rzeczniczka prasowa KPP
młodsza aspirantka Justyna Sznel Justyna Sznel*



AUTO-MOTO*** MYJNIA GĄBKOWA AUTOMATYCZNA**

aleje Lipowe 1A

V10839

SERWIS OGUMIENIA 11 Listopada 31

OPONY, FELGI, prostowanie felg (szosa na Giżycko).
OLEJE SHELL (wymiana gratis) Tel. (87) 520-14-98



V17106

MOTO-SPRZEDAM

- * Jawa 350, 1989, stan bardzo dobry, stylizowany na chopper, 2500 złotych, tel. 884-014-664 B40704
- * Mitsubishi Outlander, 2005, 2,4B+G tel. 604-193-413 B39606
- * VW Polo, 2002, 1,2B tel. , 508-097-660 V10619

TURYSTYKA-NOCLEGI-ROZRYWKA

* „ASTRA” restauracja, pizza, zestawy obiadowe na telefon: 87-520-25-68, profesjonalny catering, imprezy okolicznościowe, dancings, ul. Partyzantów 7, www.astra.olecko.pl V10310

- * chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B38209
- * kino, plac Wolności 22, tel. 87-520-20-59 B41901

* „KOALA” - bar. Kuchnia tradycyjna, dowóz dań od poniedziałku do piątku od 9.30 do 16.30, od 26 zł. dowóz gratis (inne terminy na telefon) tel. (87) 520 15 78 V13304

* konie kabardyńskie, przejażdżki, pod siodło, Grądzkie 47, tel. 666-316-780, 87-421-22-48 B38708

PIZZA NA TELEFON

PIZZERIA „PRIVE” zaprasza od 10⁰⁰ do 22⁰⁰
Tel. (87) 520-31-32, sms 505-314-536

V14402

- * pracownia pisania ikon, pracownia plastyczna, Katarzyna Waraksa, tel. 663-805-960 B40404
- * wczasy; tel. 87-421-22-48, 666-316-780, www.wiatrakart.fr.pl, e-mail: kawarak@o2.pl B42101

USŁUGI

- * 21 towarzystw ubezpieczeniowych w jednym miejscu, Katarzyna Jeruś, Przytorowa 3, tel. 508-266-446, 512-109-121, ubezpieczenia majątkowe i komunikacyjne, V12016
- * AGA Agnieszka Wyszyńska, BIURO RACHUNKOWE, Kolejowa 12, tel. 500-174-672 V13204
- * angielski korepetycje, magister UW, tel. 502-954-863

B41402

* Artykuły i usługi elektryczne, Grunwaldzka 6, tel. 87-610-00-66 V12305

THE BEST REKLAMA - PIECZĄTKI V06518

GRAWEROWANIE LASEROWE - FOTO KUBKI - FOTO PODUSZKI
WYDRUKI WIELKOFORMATOWE (FOLIA, SIATKA, PŁÓTNO, I WIELE INNYCH)
SZYLDY - TABLICZKI - LITERY 3D - PUCHARY - WIZYTÓWKI - KOSZULKI

Olecko, Jasienna 1a, 87 520 62 57, 512 966 803, www.beststudio.pl

BiS STUDIO REKLAMY

Bugeta uforta, knitka termowizyj!

PIECZĄTKI

Promocja

Przy zamówieniu dowolnej pieczątki
upominek reklamowy gratis!

Olecko, ul. Kamienna 1a, tel. 087 520 42 42

B-2001

* bezprzewodowy internet iPlus, tel. 87-520-13-31 B40005

* Centrum Ogrodnicze, ul. Rzeźnicka 6; tel. 87-520-22-07 V02924

* chleb swojski, ciasta, wypiek, tel. 605-107-755 B39107

* Foto-Słub i inne uroczystości, tel. 660 122 049 L98001

Gabinet PERRO Y GATO WETERYNARYJNY

LEK. WET. MAŁGORZATA BIELECKA, LEK. WET. MAŁGORZATA SZYSZKO
SPECJALISTA CHOROBY PSÓW I KOTÓW

PON-PT: 9⁰⁰-13⁰⁰, 16⁰⁰-19⁰⁰ / SOB: 9⁰⁰-13⁰⁰ / NIEDZ: 17⁰⁰-19⁰⁰

ul. Zwycięstwa 29/2A, Olecko Tel: 87 735 14 85 ROYAL CANIN

V14102

* gazowe, hydraulik, tel. 502-383-533 V12405

gryfix kondrat

19-300 Elk, ul. Sasankowa 17
tel.: 087 620 03 09, 620 13 08
fax: 087 621 56 07
e-mail: poligrafia@gryfix.pl

Drukarnia Offsetowa

KOMPLEKSOWE USŁUGI DRUKARSKIE

- profesjonalne przygotowanie do druku: projekty graficzne, skład i lamowanie tekstu...
- druk offsetowy na nowoczesnych maszynach jedno- i czterokolorowych
- druk cyfrowy
- uszlachetnianie: foliowanie, lakierowanie UV...
- prace introligatorskie wykonywane przy użyciu profesjonalnych maszyn: linia do produkcji broszur, urządzenia do bigowania, perforowania, bindowania w spirali plastikowej i drukanej.

* hurtownia spożywcza, ul. Gołdapska 31, tel. (87) 520-01-50 V12105

* hurtownia wędlin, od 4.00 do 14.00, ul. Gołdapska 631, tel. 87-520-22-13 B41103

* korepetycje - język angielski; szkoły podstawowe, gimnazja, szkoły średnie, tel. 608-215-475 L97407

* kowalskie, spawalnicze, ślusarskie, zmechanizowane cięcie plazmą do 20 mm, prasa krawędziowa, Gołdapska 31, tel. 87-523-00-80 B39706

* księgowość usługi, Ternet spółka z o.o, tel. 87-520-31-70 B38109

LITERNICTWO NAGROBKOWE

DIAMART M. Guzewicz tel. 515 961 233

GRAWEROWANIE W KAMIENIU

K19507

* MEBLE - salon, Jan Bagiński, ul. Rzeźnicka, tel. (87) 520 29-23. V11008

* OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ, tel. 87-520-41-91 V10829

OKULISTA CENTRUM OPTYKI
Plac Wolności 9

W każdą sobotę od 10⁰⁰ do 14⁰⁰ REJESTRACJA: 501 267 347

SKLEP CZYNNY: PN-PT 9³⁰-17⁰⁰, SO 9³⁰-14³⁰

V13703

* OCIEPLANIE BUDYNKÓW, tel. 881-507-760, V01927

* pizza na telefon – od 10.00 do 22.00, tel.87-520-31-32 lub sms 505-314-536 V14422

* Pralnia chemiczna, pranie wodne, usługi w ciągu 24 godzin, ul. Grunwaldzka 12, te. 723-565-284 V10410

PRZYCHODNIA WETERYNARYJNA

ul. 11 Listopada 24C • usługi weterynaryjne
tel. (87) 520-30-73 • leczenie zwierząt domowych
tel. (87) 520-27-89 • badanie mięsa
kom. 660-422-476

czipowanie, paszporty europejskie
psy, koty, fretki

V10509

- * **ROWERY** – naprawy i wypożyczalnia, Centrum Handlowe Impuls, tel. 87-520-36-92 V14511
- * **SKRZYPCE NA ŚLUBIE**, TEL. 662-414-006, B39007
- * **sprzątanie**, opieka nad osobami starszymi lub dziećmi, tel. 506-462-495 B41702

STOMATOLOG – 24 godz. tel. 605-893-381
pełny zakres usług
DERMATOLOG
plac Zamkowy 5, , rejestracja tel. 605-893-381 , 87-520-22-22

K21502

- * **tłumacz języka francuskiego**, tel. 888-605-885 B40604

USŁUGI POGRZEBOWE
“Barka”
ul. Targowa 12, Olecko
(przy starej Targowicy)
tel. 87 520 23 55
tel. 509 338 320, tel. 508 097 660

V10609

Wypożyczalnia elektronarzędzi HITACHI



SKLEP „MAJSTER”, Armii Krajowej 3
Tel. (87) 520-26-39

V13903

ZAKŁAD KAMIENIARSKI, Ryszard Topolski

Wieliczki, ul. Spokojna 1, tel. 501-611-547
Wyrób nagrobków, blatów kuchennych, parapetów
i okładzin schodowych V11108

INNE

- * **oddam koty czarne** w dobre ręce, przyjmuję tylko sms-y, odpowiadam, tel. 605-202-305 B38608
- * **urocze kociaki oddam** w dobre ręce, tel. 605-893-381, K22002

KUPIĘ

- * **kupię silniki stacjonarne** typu „ES”, tel. 602-235-182, V10849

PRACA

- * **do sprzątania zatrudnię**, tel. 605-893-381 K21802
- * **zatrudnię kierowcę**, kat. C+E, wymagana karta kierowcy, tel. 501-157-577, v07120g
- * **zatrudnię mężczyznę na kuchnię**, tel. 501-620-577, 506-865-480 V14442
- * **zatrudnię, pielenie ogródka**, tel. 605-893-381 K21702
- * **zatrudnię spawacza z doświadczeniem**, tel. 602-709-756 L97704
- * **zatrudnię stomatologa**, tel. 605-893-381 K21602

Zatrudnię kierowcę kat. C+E
wymagana karta kierowcy tel. 50 11 57 577

SPRZEDAM

- * **drukarka kolorowa OKI C3300n**, A4, idealna do wizytówek, mało używana, 290 złotych, tel. 604-193-413 B41502
- * **działka usługowa**, granica obwodnicy, tel. 601-210-819 B001b30
- * **działkę budowlaną**, 1650 m.kw., Olecko, tel. 602-709-756 L97803

SPRZEDAM

- * **działkę pod garaż** (ew. piętrowy) z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K20310
- * **działkę pod garaż** pojedynczy z projektem, Gołdapska, tel. 602-793-432 K20210
- * **działki budowlane**, uzbrojone, tel. 601-210-819 B002b30
- * **gospodarstwo rolne**, zabudowane, 4,88 ha, okolice Olecka, tel. 693-841-421 L97902

HYDROMAX KANALIZACJA • MIEDŹ • OCYNK • CZARNE
PE. POLIPROPYLEN • ZAWORY
KOTŁY C.O. • GRZEJNIKI • BOJLERY
POMPY CIEPŁA
OLECKO, TARGOWA 18, tel. 87 615 31 90

V10709

- * **luksfery Fala niebieskie** 36 sztuk, TANIO, tel. 508-610-285 B41602
- * **łóżeczko dziecięce** z materacem, 65x125 cm, 150 złotych, tel. 691-201-120 B41303
- * **maszyny, urządzenia rolnicze**, tel. 516-670-859 B003b38
- * **modele do sklejania z kartonu**, Wydawnictwo WIR, (samoloty 1:50, okręty 1:300), tel. 601-152-454
- * **OLEJ OPAŁOWY, NAJTANIEJ**, tel. 87-520-41-91 V108119

PROMOCJA w KEY
Pompy ciepła
CWU + CO + kolektory słoneczne
przodomowe oczyszczalnie ścieków
możliwość montażu V14012
DWORZEC PKP
tel. 883-110-101

- * **siedlisko**, ul. Wiejska, ok. 40 arów, zabudowane budynkiem gospodarskim, dojazd od strony ulicy Wiejskiej, siła na miejscu, tel. 602-293-333 V10519

WYNAJEM

- * **lokal usługowy** 97 m.kw., Zielona 33, tel. 502-264-901 K21402
- * **lokal usługowym** 100 m.kw., Szosa do Świętajna 15B, tel. 502-264-901 K21302
- * **lokal użytkowy** 90 m.kw., ul Targowa 10, tel. 508 945 734 L97605
- * **lokal użytkowy** 100 m.kw., centrum, tel. 723-565-284 V10420
- * **lokal użytkowy** 140 m.kw., centrum, tel. 501-620-577 V14432

HURTOWNIA WĘDLIN ARNOLD

Czynna od poniedziałku do piątku 5⁰⁰ - 14⁰⁰ sobota 5⁰⁰ - 11⁰⁰

Polecamy wędliny wieprzowe, drobiowe, drób, mięso wielu producentów z całej Polski, a także wyroby wędliniarskie tradycyjne, produkcji lokalnych masarni. W naszej ofercie również lody i mrożonki. Zrealizujemy każde zamówienie.
Przykładowe ceny: boczek surowy b/k kawałki 9,50, żeberka paski 9,90 żeberka pieczeniowe 11,90 porcje rosółowe kurczące 1,89 kielbasy cienkie od 6,00 serdelki 5,90

Zapraszamy serdecznie

Olecko, ul. Gołdapska 31 tel 87 520 2213, 603633716

UKS „TRYTON” Olecko przy ZS w Siejniku
Nowy Klub Pływacki UKS Tryton ogłasza Nabór do Sekcji Pływania i Pływania w Pletwach. Do klubu zapisać się będą mogli dzieci w wieku od 10 lat, ale istnieje również możliwość zapisania młodszych dzieci, które już potrafią pływać. Zajęcia prowadzi Paweł Galkowski - trener, którego zawodnik ma na swoim koncie medale Mistrzostw Polski, Pucharu Europy i Pucharu Świata, oferujemy indywidualne przygotowanie sportowe, doświadczenie w zdobywaniu sukcesów, innowacyjne podejście, oczekujemy: zaangażowania i chęci budowania razem z nami wizerunku Oleckiego Sportu. Jeżeli razem z Nami chcesz uczestniczyć w drodze po marzenia.

ZAPRASZAMY KAŻDEGO CHĘTNEGO
tel. 603-695-860 Paweł Galkowski

Uderzyła w zaparkowanego opla

W miniony weekend funkcjonariusze oleckiej komendy zatrzymali jedną nietrzeźwą kierującą, odizolowali jednego nietrzeźwego awanturnika oraz odnotowali jedną koliczję drogową.

W minioną sobotę 10 minut po północy oleccy policjanci zostali powiadomieni, że na jednym z parkingów na Osiedlu Lesk doszło do uszkodzenia pojazdu. Policjanci ruchu drogowego, którzy pojechali na miejsce ustalili, iż kierująca osobowym oplem cofając z parkingu uderzyła w innego zaparkowanego opla.

Świadkowie zdarzenia poinformowali funkcjonariuszy, że w samochodzie znajdowały się dwie młode dziewczyny, a po zdarzeniu jedna z nich podeszła do nich twierdząc, że nie się nie stało. Jednak kiedy usłyszała, że zostanie wezwana policja obie dziewczyny uciekły w pobliskie zarośla.

Funkcjonariusze po sprawdzeniu okolicy napotkali dwie młode dziewczyny, gdzie świadkowie zdarzenia jedną z nich wskazali jako tą, która z nimi wcześniej rozmawiała.

Obie kobiety były pijane i nie przyznawały się do kierowania pojazdem. Jednak policjanci u Marleny T. znaleźli kluczek od opla, a w drzwiach pojazdu jej portfel z dokumentami.

W związku tym, że żadna z kobiet nie przyznawała się do kierowania pojazdem obie zostały zatrzymane w policyjnym areszcie.

Po wytrzeźwieniu Marlena T. przyznała, że to ona kierowała oplem w związku z czym w sobotę usłyszała zarzut. Badanie alkomatem przeprowadzone na miejscu zdarzenia wykazało, że 19-latką miała w organizmie ponad 1,5 promila alkoholu.

Za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwości grozi jej kara do 2 lat pozbawienia wolności.

Do koliczji drogowej doszło w 29 lipca po godz. 21:00 w miejscowości Gąski. Jak ustalili policjanci kierujący samochodem osobowym marki Skoda nie zachował należytej odległości od poprzedzającego go pojazdu bmw w wyniku czego najechał na jego tył. W wyniku zderzenia pasażerka skody doznała ogólnych potłuczeń ciała i została przewieziona do szpitala w Ełku. Na szczęście obrażenia kobiety nie były poważne.

Kierujący skodą za spowodowanie zagrożenia bezpieczeństwa w ruchu drogowym został ukarany mandatem karnym w wysokości 250 zł.

Nietrzeźwy awanturnik do policyjnego aresztu trafił 1 lipca po godz. 1:00. Oleccy policjanci otrzymali zgłoszenie, że u jednej z rodzin zamieszkałej w Olecku doszło do awantury.

Kiedy pojechali na miejsce na klatce schodowej zastali zgłaszającą, która powiedziała, że nietrzeźwy mąż wszczął awanturę po czym wypchnął ją na klatkę schodową i zamknął drzwi. W obecności policjantów mężczyzna nadal wyzywał kobietę słowami wulgarnymi. Krzysztof D. po chwili otworzył drzwi mieszkania po czym został zatrzymany i trafił do policyjnej celi.

Rodzina została objęta nadzorem w ramach procedury niebieskiej karty.

*rzeczniczka prasowa KPP
młodsza aspirantka Justyna Sznel*

Wakacyjny przegląd prasy

Boguś Borawski przyjął taką zasadę, żeby pierwsza strona „TO” zaczynała się od cytatu, który daje dużo do myślenia, zaś przy końcu numeru dopełnia passusami. Idąc jego śladem, polecam KSIĄŻKI MAGAZYN DO CZYTANIA NR SPECJALNY 1/2016 LIPIEC, WYDANIE NA LATO, w którym m.in. rozmowa z **Elizabeth Strout**, amerykańską pisarką, która m.in. przypomina powiedzonko swego ojca: „Jeśli nie masz nic miłego do powiedzenia, lepiej nic nie mów”.

W spisie treści m.in. dwa eseje. Pierwszy, **Magdaleny Kicińskiej** pt. „Chłopiec, który żył dwa razy wszystkie kłamstwa roalda dahla”, o którym jest coraz głośniejsze. Na podstawie jego prozy powstał film „Bardzo Fajny Gigant” w reżyserii Stevena Spielberga. **Roald Dahl**, który opisywał prawdziwe zmyśnione wydarzenia, w połowie lat 50. XX w. zanotował: „Staram się nie kłamać. Usiłuję jedynie uczynić prawdę drobinę bardziej interesującą... Staram się nie łamać danego słowa – jedynie odrobinę je naginam do panujących okoliczności.”

Drugi, **Michała Radomiła Wiśniewskiego** pt. Pratchett. Kwitów z pralni nie będzie magia odchodzi, wiedźmy zostają.

Na końcu zamieszczono kwestionariusz książek **Wilhelma Sosnała**, który niebanalnie maluje i opowiada, a to nie zawsze idzie w parze. Oto próbka o dziadku: „(...) ja wychowałem się w kulcie dziadka. Pozytywisty, który, jak mówi legenda rodzinna, nie opuścił ani jednego dnia pracy. Edward Styś się nazywał i był tokarzem. Trochę się przeglądam w tym dziadku. To niełatwe, ciągle muszę pracować, żeby go doścignąć”.

MAGAZYN z ul. Czerskiej 8/10 jest w takiej cenie, że nie trzeba mieć węża w kieszeni, ani długiej żyłki.

Czesław Mirosław Szczepaniak

Popołudniowa Szkoła EduCare

OFERTA

- Indywidualne korepetycje z języka polskiego i matematyki na wszystkich poziomach (szkoła podstawowa, gimnazjum, liceum, uczelnie wyższe)
- Zajęcia korekcyjno – kompensacyjne dla uczniów z dysleksją, dysortografią, dysgrafią
- Zajęcia rewalidacyjne i terapeutyczne
- Logopedyczne
- Przygotowanie do sprawdzianów i egzaminów (egzaminatory gimnazjalne, matura, egzaminatory poprawkowe)
- Odrabianki – pomoc w pracach domowych

NOWOŚĆ!

Popołudniowe zajęcia grupowe dla uczniów szkół podstawowych – klasy tematyczne (m.in. Zaprzyżętniamy się z ułamkami zwykłymi, Oswajamy tabliczkę mnożenia, Części mowy – nie takie straszne, Zróbmy zdanie – miesiąc ze składnią).

- lekcje dwa razy w tygodniu
- grupy 4 - 5 osobowe

Wszelkie pomoce i materiały dydaktyczne w cenie zajęć.

Szczegółowy program zajęć na profilu facebook.

Możliwość wakacyjnych zajęć przygotowujących do egzaminów poprawkowych, lekcje powtórzeniowe przed powrotem do szkoły.

Ul. Wojska Polskiego 5, Olecko
Tel: 691 201 120, 721 303 473

KALENDARZ IMION

3 sierpnia

Augusty, Augustyny, Kamelii, Lidii, Niki

Augusta, Augustyna, Krzywosąda, Lesława, Letosława, Miłosława, Nikodema, Stefana, Szczepana

4 sierpnia

Alfredy, Dominiki, Franciszki, Marii, Ostromiły, Pęcislawy

Alfreda, Arystarcha, Dominika, Franciszka, Jana, Ostromira, Pęcislawa, Pęcysława, Prokopa, Protazego, Rainera, Rajnarda, Rajnera

5 sierpnia

Karoliny, Kary, Marii, Normy, Stanisławy

Abla, Eligiusza, Emila, Karola, Mariana, Oswalda, Stanisława, Sykstusa, Wenancjusza, Wirgiliusza, Wirginiusza

6 sierpnia

Berty, Oktawii, Sławy, Wincenty

Agapita, Dominika, Jakuba, Januarego, Nasława, Niegoslawa, Oktawiana, Stefana, Sykstusa, Wincentego

7 sierpnia (Dzień Pszczoły)

Alberty, Donaty, Doris, Doroty, Dory, Klaudii, Licynii, Olechy

Alberta, Dobiemierza, Donata, Edmunda, Kajetana, Konrada, Licyniusza, Olecha, Rajmunda, Seweryna, Sykstusa

8 sierpnia (Światowy Dzień Pszczół)

Carmen, Doroty, Izy, Seweryny, Wirginii

Cypriana, Cyriaka, Dominika, Emila, Emiliana, Niegoslawa, Niezamyśła, Rajmunda, Sewera, Seweryna, Sylwiusza, Wirginiusza

9 sierpnia

Edyty, Ireny, Klary, Klarysy, Rozyny, Jana, Juliana, Miłorada, Niezamyśła, Rolanda, Romana, Romualda, Ryszarda

10 sierpnia

Amadei, Asterii, Bianki, Bogny, Filomeny, Laury

Amadeusza, Bernarda, Bogdaną, Bohdana, Borysa, Hugona, Laurencjusza, Laurentego, Wawrzyńca, Wierzchosława

Nasz przepis

Włoska minestrone

50 dag pomidorów z puszki, 30 dag cukinii z puszki, 25 dag białej fasoli z puszki, cebula, 2 ząbki czosnku, 2 łyżki oliwy, 1 litr bulionu warzywnego z kostki, sól, pieprz, listek laurowy, bazylią

Cebulę i czosnek obieramy, drobno siekamy i podsmażamy na oliwie.

Zalewamy bulionem, dodajemy sól, pieprz i listek laurowy. Gotujemy 10 minut.

Cukinie kroimy w cienkie plasterki, a pomidory w kawałki.

Razem z fasolą dodajemy do zupy. Gotujemy na średnim ogniu 20 minut.

Zupę doprawiamy do smaku solą i pieprzem. Rozlewamy na talerze i posypujemy bazylią.

Podajemy z białym pieczywem.

Mufinki orzechowe

Suche składniki: 15 dag płatków owsianych, 15 dag mąki pszennej, 10 dag mąki pszennej razowej, 12 dag cukru trzcinowego, 1 łyżeczka przyprawy do pierników, 2,5 dag posiekanych orzechów włoskich, 1 łyżeczka proszku do pieczenia, szczypta soli

Mokre składniki: 15 dag naturalnego jogurtu, 50 ml mleka 3,2%, 2 jajka, 2 łyżki oleju z orzechów włoskich

Jeszcze: 2 dość twarde gruszki, 20 dag wydrylowanych śliwek węgerek, olej lub masło do posmarowania foremek

Suche składniki mieszamy w jednej misce.

Mokre mieszamy w drugiej.

Obieramy gruszki. Usuujemy gniazda nasienne, a miąższ ścieramy

na grubej tarce.

Śliwki kroimy w ćwiartki.

Gruszki dodajemy do suchych składników i mieszamy. Powoli dodajemy, mieszając widelcem, mokre produkty. Mieszamy tylko do chwili, gdy wszystko się połączy. Nie robimy tego dokładnie, gdyż ciasto wyszło wilgotne i grudkowate.

Dolki formy na muffinki smarujemy olejem. Napelniamy ciastem i wciskamy po kilka kawałków śliwki w każdą muffinkę.

Pieczemy około 20 minut w temperaturze 200°C. Potem jeszcze 10 minut w 180°C.

Ciastka podajemy, gdy lekko przestygną.

Pieczarki

w cieście naleśnikowym

80 dag dużych pieczarek, 40 dag mąki, 2 szklanki mleka, 2 jaja, pół szklanki wody, sok z cytryny, olej do smażenia, majeranek, sól, pieprz

Pieczarki myjemy, odsączamy. Odcinamy ogonki przy kapeluszu. Skrapiamy sokiem z cytryny i oprószamy solą, pieprzem i majerankiem.

Z mąki, mleka, jaj i wody przygotowujemy ciasto nieco gęściejsze od naleśnikowego. Solimy do smaku.

Pieczarki maczamy w cieście i smażyjemy z obu stron na rozgrzanym tłuszczu.

Jabłka

Gatunki bogatsze w witaminę C to: boiken, antonówka, grochówka i apor-

Cytaty na ten tydzień

... dobrze żyła z ludźmi. Potrafiłaby nawet posąg skłonić, by wyplakał się jej na ramieniu i opowiedział, co naprawdę myśli o gołębiach.

**Terry Pratchett,
Maskarada**

Lepiej nigdy nikomu nic nie opowiadajcie. Bo jak opowiecie – zaczniecie tęsknić.

**Jerome David Salinger,
Buszujący w zbożu**

Przywódca nie musi mieć racji, ale musi mieć pewność (...) jak ma rację, to jeszcze lepiej.

**Terry Pratchett,
Księga nomów**

Żaden klaun nie jest zabawny. Na tym właśnie polega jego funkcja. Ludzie śmieją się z klaunów, ale wynika to za zdenerwowania. Sens działania klauna tkwi w tym, że po obejrzeniu jego występu wszystko, cokolwiek się zdarzy, wydaje się przyjemne. Zawsze miło jest wiedzieć, że ktoś ma gorzej od nas. Ktoś przecież musi być tyłkiem tego świata.

**Terry Pratchett,
Zbrojni**

PRZYSŁOWIA

Kajdany małżeńskie są tak ciężkie, że trzeba dwóch osób by je udźwignąć.

Gdy w sierpniu z północy dmucha nastaje zwykle posucha.

Gdy z początku sierpnia spieka, tedy długo zima będzie.

Sierpień, ten spoczynku nie chce dać, bo każe orać i siać.

Jak długo w sierpniu wiatr wieje, tak długo miej siedlaczku, o żniwach nadzieję.

Fraszka nosić złotogłów; mieć złoto – to głowa.

Gdy przyjdą na targ głupcy, cieszą się kupcy.

Im głębsza studnia tym czystsza woda.

Jak przy zachodzie słońca niebo czyste, nazajutrz słońce będzie bystre.

Każdy strój ma swój krój.

ta.

O połowę uboższe w ten cenny składnik są: jonatan i boskop. Prawie wcale nie zawierają witaminę C starking, mekintosz, kosztela, malinówka i landsberska.

Ziemiaki

... w folii aluminiowej nie popękają podczas pieczenia, jeśli przed zawinięciem w folię nakłujemy każdą bulwę widelcem.

Solenie

Solenie na początku gotowania wydłuża czas przygotowywania potrawy. Dodatek sody skraca go, ale niszczy niektóre witaminy.

STANISŁAW TOŁWIŃSKI
Prezes Aeroklubu Krainy Jezior

GUSTAW MAREK BRZEZIN
Marszałek Warmii i Mazur

&

zapraszają na...

6-7.08.2016
Giżycko - j. Niegocin

Poland
Mazury AirShow

Pokazy komentuje
Tadeusz Szuk
AirShow Radio 90,1 MHz

www.lotniskoketrzyn.pl
www.mazuryairshow.pl

Burmistrz Olecka objął Patronatem Honorowym wydarzenie, tj.

Turniej Gier Komputerowych EG-MASTERS 2016

Organizatorami turnieju są Maciej Szmit i Eugeniusz Lios z partnerami/współorganizatorami wydarzenia, tj. Znicze J. Sosnowski, Genesis, Pukawka, Play, NTT Seria Game.

Turniej rozegrany zostanie w dniach 6-7 sierpnia 2016 r. na Hali LEGA w Olecku.

Organizowany turniej jest okazją do promocji miasta i oleckiego obiektu sportowego z wykorzystaniem go w nowej dyscyplinie jaką jest e-sport.

TERNET

Olecko, Plac Wolności 26, tel. 87 520 31 70
www.ternet.com.pl

KOMPUTERY KASY FISKALNE
SERWIS
BIURO RACHUNKOWE

B4/003

Komisja Rewizyjna Rady Miejskiej

11 sierpnia (czwartek) o godzinie 13.00 w pokoju nr 13 Urzędu Miejskiego w Olecku odbędzie się posiedzenie Komisji Rewizyjnej Rady Miejskiej w Olecku.

Proponowany porządek posiedzenia:

1. Informacja w sprawie mieszkaniowego zasobu gminy.
2. Sprawy wniesione.
3. Wolne wnioski.

biuro Rady Miejskiej

„Polska Amazonia w obiektywie gimnazjalisty” – nagrodzone fotografie



Narew w Oblokach
Klaudia Domel (Gim. nr 2, 2d)
II miejsce

Szanowni Państwo.

W imieniu mieszkańców Zielonówka w załączeniu przesyłam pismo z dnia 10 lipca 2016 r. kierowane do Urzędu Miejskiego w Olecku, Pani Beaty Szydło Premier Rady Ministrów oraz Pana Kazimierza Kujdy-Prezesa Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, w sprawie likwidacji Barszczu Sosnowskiego w miejscowości Zielonówek, gmina Olecko, powiat Olecko, woj. Warmińsko-Mazurskie. Prosimy o zwrócenie uwagi na problem barszczu Sosnowskiego, który zagraża życiu i zdrowiu ludzi.

Licząc na Państwa pomoc pozostaję z wyrazami szacunku,

Monika Dzielak

URZĄD MIEJSKI W OLECKU
WPLYNĘŁO

Dnia 20.....
Ilość znak. 14 + pp. 7000pis

Zielonówek, 10 lipca 2016

Urząd Miejski
Plac Wolności 3
19-400 Olecko

Wg rozdzielnika

Zwracamy się z prośbą o pilną interwencję w sprawie likwidacji rośliny Barszczu Sosnowskiego w miejscowości Zielonówek, gmina Olecko, powiat Olecko, woj. Warmińsko-Mazurskie (we wcześniejszych latach na tych ziemiach było Państwowe Gospodarstwo Rolnicze i inne instytucje państwowe – rolnicze, na których potrzeby jak powszechnie wiadomo została sprowadzona roślina Barszcz Sosnowskiego).

Barszcz Sosnowskiego jest to roślina rosnąca do paru metrów wysokości i zagraża zdrowiu i życiu ludzi.

Od kilku lat staramy się zwalczyć skupiska Barszczu Sosnowskiego. Niestety skala problemu jest na tyle duża i dotyczy wielu jednostek, że nie poradzimy sobie bez pomocy Państwa.

Tak ogromne skupisko Barszczu Sosnowskiego, jakie ma miejsce w miejscowości Zielonówek, wydziela substancje drażniące/opary/ na przewody oddechowe. Mamy od nich trudności w oddychaniu, bóle głowy, alergie, zapalenie spojówek, swędzenie ciała, złe samopoczucie. Co roku na terenie Polski ktoś ginie lub ulega silnym oparzeniom od Barszczu Sosnowskiego. Oparzenia Barszczem Sosnowskiego miały też miejsce w Zielonówku. Czy ma stać się tragedia, by Państwo zareagowało na ten bardzo pilny problem?

Prosimy o pilną interwencję:

- jak najszybsze usunięcie Barszczu Sosnowskiego(by zapobiec dalszemu rozprzestrzenianiu się)
- regulacje prawne wspomagające likwidację barszczu Sosnowskiego z wszystkich terenów niezależnie od własności gruntów.

Licząc na Państwa pilną interwencję zostajemy z wyrazami szacunku,

19-400 OLECKO

1. Wyszocki Stanisław, Zielonów
2. Dębska Krystyna Zielonów
3. Kondratowicz Marianna Zielonów
4. Sitkowska Marianna Zielonów
5. Sitkowska Amela Fabian
Niosevaus Magdalena
Niosevaus Katarzyna
Dziwilo Aleksandra Zielonów
Mogorzeka Magdalena
Stanowicz Magdalena

[Handwritten signatures]





XXIV Olecki Otwarty Maraton Pływacki

30 lipca czyli w ostatnią sobotę lipca po raz dwudziesty czwarty pływacy rywalizowali w Oleckim Maratonie Pływackim. Długość trasy w Jeziorze Oleckim Wielkim wynosiła 4,5 km. Każdy ze startujących był asekurowany z kajaka lub łodzi.

XXIV Olecki Otwarty Maraton Pływacki wygrał **Bartłomiej Kubkowski** z Olsztyna. Dystans 4,5 km pokonał w 55.09 min. W nagrodę otrzymał łódź wiosłową ufundowaną przez Delphia Yachts.

Wyniki XXIV Oleckiego Otwartego Maratonu Pływackiego

1. Bartłomiej Kubkowski (1995) Olsztyn 55.09
2. Bartłomiej Koziejko (2000) Olsztyn 55.10
3. Mieszko Palmi Kukielko (1993) Wejsumy 57.59
4. Marcin Rżyski (1994) Olsztyn 58.33
5. Grzegorz Monczak (1973) Poznań 1:04.35
6. Paweł Gregorowicz (1974) Olsztyn 1:06.15
7. Piotr Konopacki (1978) Olsztyn 1:11.23
8. **Michał Rutkowski** (2000) Olecko 1:11.44 - najlepszy zawodnik z Olecka
9. Tomasz Lutkowski (1975) Poznań 1:16.31
10. Bartosz Kutny (1986) Warszawa 1:16.40
11. Piotr Przybylski (1981) Warszawa 1:19.30
12. Jacek Lendziak (1973) Olsztyn 1:20.34
13. **Paweł Masalski** (2002) Olecko 1:21.58
14. **Wiktoria Płazińska** (2001) Olecko 1:24.52 – najlepsza zawodniczka
15. Zbigniew Sajkiewicz (1957) Warszawa 1:26.12 – najlepszy zawodnik niepełnosprawny
16. Grzegorz Kędzior (1977) Kraków 1:27.30
17. **Dawid Mitin** (2002) Olecko 1:27.43 – najmłodszy zawodnik
18. Bogusław Ogródnik (1965) Wrocław 1:28.12
19. Krzysztof Gajewski (1992) Wrocław 1:28.40
20. Małgorzata Bołtuć (1983) Wrocław 1:32.07
21. Jacek Thiem (1963) Poznań 1:37.26
22. Adam Matusiak (1974) Olsztyn 1:40.38
23. **Adam Łapucki** (1967) Olecko 1:45.46
24. Zbigniew Zieliński (1954) Łomża 1:54.40
25. Rafał Wolski (1973) Warszawa 1:59.31
26. Zbigniew Biel (1951) Warszawa 2:03.09 – najstarszy zawodnik
27. Łukasz Jaremek (1982) Krasnystaw nie ukończył
28. Filip Szmyt (2004) Olecko nie ukończył

foto i info - newsletterUM

Tenis ziemny

23 lipca XIII Nocny Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar „Przystanku Olecko”. Sędzią głównym turnieju był **Andrzej Kamiński**

Do turnieju przystąpiło aż 7 par z Białegostoku, Ełku, Grajewo, Olecka i Sejny.

Turniej rozgrywano systemem brazylijskim - do dwóch przegranych spotkań. Po pięciu godzinach gry, finał oraz „finał pocieszenia” zakończyły się wynikami 9:6 w chwili, gdy na Placu Wolności Wilki grały ostatnie piosenki.

Klasyfikacja końcowa

1. Łukasz Kazberuk/Artur Krasowski (Białystok)
2. Bogdan Frydrych/Paweł Czernialis (Sejny)
3. Andrzej Osowski/Paweł Daszkiewicz (Ełk)
4. Tomasz Tertel/ Marek Klimowicz (Ełk)

24 lipca odbył się XXIII Turniej Tenisa Ziemnego o Puchar „Przystanku Olecko”. Sędzią głównym był **Andrzej Bomber**.

Wyniki:

Kategoria do lat 12

1. Piotr Szadłowski (Suwałki)
2. Piotr Filipkowski (Ełk)

Kategoria OPEN

1. Artur Krasowski (Białystok)
2. Karol Szymański (Bakałarzewo)
3. Kamil Bąk (Grajewo)

W kategorii Open do turnieju przystąpiło 12 zawodników. Rozgrywano go systemem brazylijskim - do dwóch przegranych. Po pięciu godzinach gry niepokonany z kortu zszedł **Artur Krasowski** z Białegostoku, który 15 godzin wcześniej odebrał statuetkę za zwycięstwo w XIII Nocnym Deblowym Turnieju Tenisa Ziemnego o Puchar „Przystanku Olecko”. Tym razem czekał na niego puchar ufundowany przez dyrektora Regionalnego Centrum Kultury **Radosława Skrodzkiego**.

Turniej tenisa towarzyszy Przystankowi Olecko od samego początku - rozegrany został już po raz 23.

AB

Picasso w Galerii im. Andrzeja Legusa

Grafika o tytule „Pikador i byk” pochodzi z 1962 roku.

Ten czterokolorowy linoryt został wydany w 1962 roku przez wydawnictwo Cercle D'Art w Paryżu. Cykl nosi nazwę Pablo Picasso Linogravures i zawiera 45 linorytów. Teksta obejmuje tematy, którymi fascynował się Picasso począwszy od roku 1958. Bachanalie, Kobiety, Byki i Torreadorzy.

Pablo Picasso tworząc sztukę wykorzystywał najróżniejsze techniki. Od roku 1958 rozpoczął pracę z linorytem. Linoleum - guma o odpowiedniej twardości, a jednocześnie miękka i dająca artyście praktycznie nieograniczone możliwości modelunku stała się jego ulubioną techniką. Ostre rytle o różnych szerokościach i kształtach mogą modelować matrycę - linoleum praktycznie nieograniczenie. Picasso mógł tu pokazać swój kunszt. Cienkie i gube linie, proste bruzdy i zawijasy, płycizny i głębiny. Temat Torreadora i byka powtórzony jest w cyklu wielokrotnie.

Raz jest to misternie przedstawiony Torreador z z bogactwem detali uniformu, a w tym konkretnym ujęciu bar-



Turniej Siatkówki Płazowej

24 lipca na boisku przy kortach odbył się IX Ogólnopolski Turniej Siatkówki Płazowej o Puchar Burmistrza Olecka z pulą nagród 2500 PLN

Sędziami boiskowymi byli **Sylwester Choiński** i **Bogusław Mocias**, sędziami punktowymi **Julia Iber** i **Aleksandra Szczech**.

Obsługą medyczną prowadziła **Halina Trojanowska**.

Oprawę muzyczną prowadził **Mariusz Makal**.

Już po raz dziewiąty rozegrano w Olecku Ogólnopolski Turniej Siatkówki Płazowej.

Siatkarze walczyli nie tylko o wygraną i prestiż, ale również o nagrody finansowe. Większość siatkarzy występujących na turnieju w Olecku ma ligową przeszłość w rozgrywkach siatkówki halowej, czy nawet siatkarskiej Plus Ligi, a kilku zawodników systematycznie bierze udział w potężnych turniejach cyklu „PLAŻA OPEN”.

To oczywiście gwarantowało wysoki poziom i wiele pojedynków było bardzo wyrównanych - sety kończyły się na przewagi.

W turnieju wzięło udział 20 par, a gry toczyły się „systemem brazylijskim”.

Zwycięstwo odniosła para **Marcin Ociepski** i **Michał Tomczak**.

KOŃCOWA KLASYFIKACJA:

1. Marcin Ociepski / Michał Tomczak (Ostróda)
2. Deividas Raibikis / Edvinas Vaskelis (Marijampole, Litwa)
3. Kamil Radzikowski / Bartosz Mariański (Olsztyn)
4. Damian Załęski / Konrad Jackowski (Białystok)

5-6. Andrzej Mankow / Marcin Kamiński (Olsztyn)
Artur Karniłowicz / Damian Wierzbicki (Augustów)
7-8. Mateusz Szwejkowski / Wojciech Zaborowski (Suwałki)

Piotr Loba / Patryk Tyszka (Olsztyn)
9-12. Bartosz Błoński / Dominik Błoński (Mikołajki)
Tomasz Poskier / Paweł Pietkiewicz (Olsztyn)
Jakub Ćwiklewski / Piotr Zawistowski (Ełk)
Błażej Masłowski / Karol Masiul (Giżycko)
13-16. Bartosz Hodana / Tomasz Topór (Olecko)

Maciej Mendak / Mateusz Aleksandrowicz (Suwałki)
Jarosław Andrzejewski / Marek Dębski (Ełk)
Radoław Kordowski / Mateusz Waszkiewicz (Suwałki)
17-20. Krzysztof Zaniewski / Jakub Groblewski (Sokółka)

Robert Wajszczuk / Artur Szlaga (Białystok)
Sebastian Romańczuk / Rafał Kuźma (Białystok)
Przemysław Pińczak / Tomasz Margiel (Gołdap)
Wszystkie pary, które przebiły się do ćwierćfinałów otrzymały nagrody finansowe.

Najlepsze pary otrzymały też pamiątkowe dyplomy i statuetki. Organizatorzy wraz z sędziami wybrali również MVP Turnieju, którym został **Marcin Ociepski** z Olsztyna. Otrzymał on dyplom i pamiątkową statuetkę. Nagrody wręczał Burmistrz Olecka **Wacław Olszewski**.

Zawodnicy mogli posilić się tradycyjną dziczyzną, przygotowaną przez pomysłodawcę tej imprezy **Jerzego Wrzyszcza**, a także napojami energetycznymi-regenerującymi, zapewnionymi przez Organizatora.

W zawodach uczestniczyło 40 zawodników.

M



dzko minimalistyczny obraz - kilka kresek przedstawiających walkę na arenie.

Dariusz Matyjas

Grafikę można obejrzeć na wystawie „Picasso” w Galerii Prawdziwej Sztuki im. Andrzeja Legusa w Oleckim Centrum Kultury „Mazury Garbate”, plac Wolności 22, I piętro

Grafiki pochodzą ze zbioru kolekcjonera sztuki Dariusza Matyjas, założyciela Mazurskiej Fundacji Sztuki, która ma siedzibę w Giżycku.

Wystawa czynna do końca sierpnia.

infoland

OLECKO, Plac Wolności 15, tel. 87 520 31 31

Komputery Notebooki Drukarki Oprogramowanie
Sprzedaż Serwis
Tusze Tonery
Podpis elektroniczny
Telewizja cyfrowa
Internet bezprzewodowy

Zapraszamy: 9⁰⁰-17⁰⁰, sobota 10⁰⁰-14⁰⁰



PO KOKARDE (279)

Buduk

Jeszcze rano chciałam zadać pytanie moim Szanownym Czytelnikom, czy wiedzą, co to jest „buduk” (strasznie oryginalna nazwa)? A raczej, czy wiedzą, gdzie leży Buduk?

Już spieszę z odpowiedzią.

Leży ponad dwadzieścia kilometrów od Suwałk. To leśniczówka ukryta w głębi lasu w nadleśnictwie Głęboki Bród w Puszczy Augustowskiej. Leśniczówka to niezwykła, bo tętniąca jazzem. Niesamowite, prawda?

Sama tej niesamowitości doświadczyłam, bo wybrałam się w letnią sobotę.

Gdzieś w głębi lasu, gdzie nie ma dokładnych drogowskazów, trochę na czuja, resztę dowiedziałam się od kilkunastoletniego chłopca, który bezbłędnie wytłumaczył, gdzie to jest. Trochę niedowierzając, że trafię, skręciłam z asfaltowej drogi w leśny trakt, a tam już na kartkach ktoś wypisał, co trzeba. Jeszcze kilkaset metrów i... nie trzeba było pytać – sznur samochodów powiedział wszystko. Głównie obce rejestracje.

Tylko przekroczyłam bramę leśniczówki i oczarowanie przyszło samo. Tłumy ludzi, piknikujące rodziny, znajomi, tu i tam snują się artyści dużego kalibru: Krzysztof Popek, Paweł Kaczmarczyk, Piotr Baron oraz Orkiestra Klezmerska Teatru Sejneńskiego. Te nazwiska na pewno zna każdy szanujący się meloman.

A tu nagle są – na odludziu, w środku przepięknej puszczy, o proszę. Rozejrzałam się dokoła – suwalska śmietanka.

Zanim artyści postroili instrumenty, stanęłam w kolejce za karkówką z grilla.

Stoję, czekam, nagle wchodzi... sama nie wierzyłam, choć mogłam się tego spodziewać, gdyż pomieszkuje niedaleko. W samej osobie Prezydent Komorowski!

Siadł na ławeczce tuż obok mnie i zabawił rozmową znajomych.

Na babskie oko, to wydał mi się mniej potężny niż w telewizji, za to szanowna małżonka o wiele szcuplejsza niż na zdjęciach w ostatnich miesięcznikach. Bardzo życzliwie odnosili się do dziennikarzy, jak do wszystkich wkoło. Prezydent co chwila odrywał się od rozmów ze znajomymi i ustawiał się do zdjęć, o które bez przerwy Go proszono. Nie odmówił ani razu. Niestety popularność takiego kalibru niesie za sobą i takie przyjemności i trzeba umieć to znieść. Znosił to godnie i z uśmiechem.

Również nie omieszkałam poprosić o wspólną fotografię. Umieszczę ją obok tej z Olechowskim, zrobioną podczas kampanii na Helu.

Jazz i Prezydent na Buduku – to jest to!

Koncerty też były świetne. I ta pogoda. I ten las. I ludzie...

Marusia

Ps. Niestety, to już tylko wspomnienie jazzowego Budka, gdyż 16 lipca bieżącego roku jazz na Buduku nie zabrzmiał.

To nie wszystko. Na ich „fejsie” odczytałam: „NIESTETY, Z ŻALEM ZAWIADAMIAM, ŻE JAZZ NA BUDUKU W ROKU 2017 NIE ZABRZMI. Taka zmiana. Proszę przyjąć słowa przeprosin. Wierzę, że jeszcze się spotkamy, piękna budukowa publiczności. gajowy.”

Internauci tak zareagowali na powyższy wpis: „Wielka szkoda. Współczuję „dobrej zmiany”. Niech decydom na złe wyjdzie.”

Niechaj każdy dośpiewa sobie komentarz. Tym, którym udało się tam kiedyś trafić, można zazdrościć. Nieskromnie powiem, że należę do tych szczęśliwców.

„Jak tam cicho o zmierzchu” dodał 16 lipca „gajowy”.

Może kiedyś jeszcze zabrmi jazz na Buduku. Koniecznie wtedy przyjedźcie.

